TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN CÁT TIÊN
TỈNH LÂM ĐỒNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc Lập - Tự Do - Hạnh Phúc

Bản án số: 04/2021/HS- ST
Ngày 23-3-2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN CÁT TIÊN TỈNH LÂM ĐỒNG

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Trần Thị Thanh Thúy
Các hội thẩm nhân dân:
1/ Bà Nguyễn Thị Thu Hương;
2/ Ông Trần Văn Tam
Thư ký phiên tòa: Ông Đỗ Anh Hào cán bộ Tòa án nhân dân huyện Cát Tiên, tỉnh Lâm Đồng.
Đại diện viện kiểm sát nhân dân huyện Cát Tiên tham gia phiên tòa: Ông Nông Văn Quỳnh - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 3 năm 2021. Tại trụ sở Tòa án huyện Cát Tiên, tỉnh Lâm Đồng, xét xử công khai sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số: 04/2021/TLST- HS ngày 26 tháng 02 năm 2021 theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 04/2021/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 3 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên**: Bùi Thiện Đức**; Sinh năm: 1978 tại: Đồng Nai; Nơi đăng ký HKTT, chỗ ở hiện nay: Thôn Bù Sa, xã Đồng Nai Thượng, huyện Cát Tiên, tỉnh Lâm Đồng; Giới tính: Nam; Nghề nghiệp: Làm nông; Trình độ học vấn: 1/12; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: kinh; Tôn giáo: Thiên chúa; Con ông Bùi Văn Cương (Đã chết); Con bà Võ Thị Hiền; Vợ: Ka Xiên; Con: Có 02 người con; Tiền án; không; Tiền sự: không; Bị cáo bị tạm giam tại nhà tạm giữ Công an huyện Cát Tiên từ ngày 31/10/2020 đến nay.

Người bị hại: Ông Điểu K Năm – Sinh năm 1979. (có mặt)
Trú tại: Thôn Bù Gia Rá, xã Đồng Nai Thượng, huyện Cát Tiên, Lâm Đồng**.**
Ông Điểu K Minh – sinh năm 1993**.** (có mặt)
Trú tại: Thôn Bù Gia Rá, xã Đồng Nai Thượng, huyện Cát Tiên, Lâm Đồng.
Ông Điểu K Lọ – Sinh năm 1946.
Trú tại: Thôn Đạ Cọ, xã Đồng Nai Thượng, huyện Cát Tiên, Lâm Đồng.
Đại diện theo ủy quyền người bị hại ông Điểu K' Lọ
Ông Điểu K' Líp - sinh năm 1994. (có mặt)
Trú tại: Thôn Đạ Cọ, xã Đồng Nai Thượng, huyện Cát Tiên, Lâm Đồng.
Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan:
Ông Nguyễn Văn Biện; Sinh năm 1978 (có mặt)
Trú tại: TDP 1, TT Phước Cát, huyện Cát Tiên, Lâm Đồng**.**
Ông Trần Trọng Hảo, sinh năm 1970 (có đơn vắng mặt)
Trú tại: TDP 1, TT Phước Cát, huyện Cát Tiên, Lâm Đồng.

Người làm chứng:
Ông Lê Minh Hòa – sinh năm 1982 (có mặt)
Trú tại: TDP 14, TT Cát Tiên, Cát Tiên, Lâm Đồng.
Ông Điểu K Xuân – sinh năm 1998 (có mặt)
Trú tại: Thôn Đạ Cọ, xã Đồng Nai Thượng, huyện Cát Tiên, Lâm Đồng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 18 giờ 30 phút ngày 22/9/2020 Bùi Thiện Đức cầm đèn pin và cần câu cá đến khi vực ao nhà anh Điểu K' Minh, trú tại thôn Bù Gia Rá, xã Đồng Nai Thượng, huyện Cát Tiên để câu cá thì thấy cạnh bờ ao có cột 03 con bò và 01 con bê nhỏ của gia đình anh Điểu K' Minh và anh Điểu K' Năm. Đức nảy sinh ý định trộm cắp số bò trên nên cởi dây thừng rồi dắt 03 con bò (con bê nhỏ đi theo) về cột tại rẫy cà phê nhà mình. Đức gọi điện thoại cho Lê Minh Hòa, trú tại TT Cát Tiên lên chở bò cho Đức nhưng anh Hòa bận nên hẹn sáng sớm ngày hôm sau lên chở. Khoảng 5 giờ ngày 23/9/2020 Hòa điều khiển xe tô tô nhãn hiệu Kia Frontier, BKS: 49H – 000.40 đến rẫy cà phê của Đức rồi chở 03 con bò về TT Cát Tiên. Đức nhờ Hòa tìm người mua bò thì Hòa điện thoại cho ông Nguyễn Văn Biện, trú tại TT Phước Cát xuống xem bò. Ông Biện mua 03 con bò trên với giá 40.800.000 đồng. Đức trả cho Hòa 1.300.000 tiền thuê xe chở bò và tiền giới thiệu người mua bò. Sau khi phát hiện bị mất tài sản anh Minh và anh Năm báo cơ quan công an còn Bùi Thiện Đức bỏ trốn xuống TP. HCM, Vũng Tàu, Biên Hòa đến ngày 31/10/2020 thì về đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như trên.

Trong quá trình điều tra Đức còn khai nhận ngoài lần trộm cắp nói trên Đức còn thực hiện hành vi trộm cắp 03 con trâu vào ngày 15/3/2020 tại thôn Đạ Cọ xã Đồng Nai Thượng, huyện Cát Tiên cụ thể như sau: Do biết gia đình ông Điểu K'Lọ thường xuyên cột trâu trong rẫy điều qua đêm nên khoảng 19 giờ ngày 15/3/2020 Đức đi bộ từ nhà mình đến nơi cột trâu nhà ông Điểu K'Lọ thuộc thôn Đa Cọ, xã Đồng Nai Thượng để lấy trộm trâu. Trên đường đi Đức nhặt được 01 cái liềm nêm cầm theo, khi đến nơi Đức thấy 01 con trâu mẹ bị buộc dây thừng vào gốc điều và 02 con trâu nghé không cột dây. Đức dùng liềm cắt đứt dây buộc rồi dắt con trâu mẹ về nhà mình, hai con trâu nghé đi theo. Về đến nhà Đức cột 03 con trâu vào vườn điều trước nhà rồi gọi điện thoại cho Lê Minh Hòa nói mới mua được mấy con trâu và bảo Hòa lên chở trâu cho Đức xuống TT Cát Tiên. Khoảng 5 giờ 30 ngày 14/3/2020 Hòa điều khiển xe tải đến nhà Đức rồi chở 03 con trâu về TT Cát Tiên, Đức đi xe mô tô theo sau. Hòa chở đến dốc Đá Mài thì dừng lại hỏi Đức chở đi đâu thì Đức nói chở ra Đạ Tẻh tìm người mua thì Hòa nói để Hòa giới thiệu người mua, sau đó Hòa điện thoại cho ông Nguyễn Văn Biện xuống xem trâu. Sau khi thỏa thuận Đức đã bán 03 con trâu trên cho ông Biện với giá 45.000.000 đồng. Đức trả cho Hòa 1.500.000 tiền thuê xe chở trâu và tiền giới thiệu người mua trâu, số tiền còn lại Đức tiêu xài cá nhân hết.

Vật chứng vụ thu giữ: 01 con bò cái, lông vàng, 02 sừng dài 10cm, khoảng 2 năm tuổi; 01 con bò đực lông vàng 02 sừng dài 10cm, phần lông cổ có màu xám

đen khoảng 2 năm tuổi; 01 con bò giống cái, lông vàng, 02 sừng dài 07cm, khoảng 2 năm tuổi; Số tiền 40.000.000 đồng (Tiền bán bò Đức giao nộp); Một xe ô tô tải nhãn hiệu Kia Frontier, BKS: 49H – 000.40 (xe ô tô của Lê Minh Hòa); 01 sợi dây thừng làm bằng cước màu xám trắng dài 6,04m (Dây thừng cột trâu mà Đức đã cắt để trộm trâu)

Tại bản kết luận định giá tài sản số 10 ngày 24/9/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Cát Tiên xác định giá trị của 03 con bò như sau: 01 con bò cái, lông vàng, 02 sừng dài 10cm, khoảng 2 năm tuổi có giá trị là 14.000.000 đồng; 01 con bò đực lông vàng 02 sừng dài 10cm, phần lông cổ có màu xám đen khoảng 2 năm tuổi có giá trị là 20.000.000 đồng; 01 con bò giống cái, lông vàng, 02 sừng dài 07cm, khoảng 2 năm tuổi có giá trị là 16.500.000 đồng. Tổng giá trị 03 con bò trên là 50.500.000 đồng. Tại bản kết luận định giá tài sản số 18 ngày 27/11/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Cát Tiên xác định giá trị của 01 con bò giống cái khoảng 1 năm tuổi có giá trị 8.400.000đ.

Bản kết luận định giá tài sản số 17 ngày 26/11/2020 của Hội đồng định giá trong tố tụng hình sự huyện Cát Tiên xác định giá trị của 03 con trâu như sau: 01 con trâu cái, lông xám đen, 02 sừng dài 40cm, khoảng 07 năm tuổi có giá trị là 28.000.000 đồng.; 01 con trâu cái, lông xám đen, 02 sừng dài 20cm, khoảng 03 năm tuổi có giá trị là 24.500.000 đồng; 01 con trâu cái, lông xám đen, 02 sừng dài 05cm, khoảng 01 năm tuổi có giá trị là 9.800.000 đồng. Tổng giá trị 03 con trâu trên là 62.300.000 đồng.

Bản cáo trạng số 05/CT- VKSCT ngày 24 tháng 02 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Cát Tiên, tỉnh Lâm Đồng truy tố bị cáo Bùi Thiện Đức về tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định tại điểm c khoản 2 điều 173 BLHS năm 2015 sửa đổi, bổ sung năm 2017.

Tại phiên tòa: Bị cáo Bùi Thiện Đức khai nhận hành vi của mình như nội dung cáo trạng VKS truy tố là đúng không oan sai, bị cáo không có ý kiến gì bản cáo trạng, bị cáo không bào chữa hành vi phạm tội của mình đề nghị hội đồng xét xử xem xét.

Người bị hại ông Điểu K' Minh và Điểu K' Năm không yêu cầu bị cáo bồi thường gì thêm. Người đại diện theo ủy quyền của ông K' Lọ yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 03 con trâu và tiền công tìm kiếm trâu là 80.000.000đ.

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan ông Biện yêu cầu nhận lại số tiền 40.000.000đ bị cáo nộp là tiền của ông, về phần bồi thường ông không yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền còn lại 800.000đ.

Tại phiên tòa bị cáo Đức đồng ý bồi thường cho ông Điểu K Lọ số tiền 03 con trâu và tiền tìm kiếm trâu là 80.000.000đ

Tại phiên tòa kiểm sát viên đại diện viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Bị cáo Bùi Thiện Đức có hành vi trộm cắp 02 lần cụ thể lần 1 trộm 04 con bò có giá trị 58.900.000đ, lần 2 trộm 03 con trâu có giá trị 62.300.000đ. Đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 2 điều 173 BLHS; điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; Điều 38 BLHS năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo Bùi Thiện Đức từ 42 (bốn mươi hai) tháng tù đến 48 (bốn mươi tám) tháng tù thời hạn tù tính từ ngày tạm giam.

Về phần dân sự người bị hại: Ông Điểu K Minh, Ông Điểu K Năm nhận lại tài sản không yêu cầu bồi thường không đề nghị, tại phiên tòa bị cáo và đại diện theo ủy quyền bị hại thống nhất số tiền bồi thường đề nghị buộc bị cáo Đức bồi thường cho ông Điểu K Lọ số tiền 80.000.000đ (tám mươi triệu đồng); Người có quyền lợi và nghĩa vụ quan ông Biện không yêu cầu bồi thường số tiền còn lại nên không đề nghị, ông Hảo có đơn xin vắng mặt và không yêu cầu gì nên không đề nghị. Đề nghị tịch thu sung quỹ số tiền 800.000 bị cáo thu lợi bất chính.

Về vật chứng: Đề nghị trả lại cho ông Nguyễn Văn Biện số tiền 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng); Tịch thu tiêu hủy 01 sợi dây thừng làm bằng cước màu trắng dài 6,04m.

Bị cáo nói lời sau cùng: Bị cáo xin hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ đã được tranh tụng tại phiên tòa Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố xét xử đúng về thẩm quyền, trình tự quy định trong bộ luật Tố tụng hình sự. Tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2] Hành vi phạm tội của bị cáo: Do không có tiền tiêu xài cho cá nhân Bùi Thiện Đức có hành vi trộm cắp tài sản 04 con bò trị giá 58.900.000đồng, ngoài lần phạm tội trước đó bị cáo thực hiện hành vi trộm cắp 03 con trâu có trị giá 62.300.000đ. Tại phiên tòa bị cáo khai hành vi trộm cắp tài sản như cáo trạng viện kiểm sát truy tố và phù hợp với lời khai của người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với các tài liệu chứng cứ đã được thu thập trong quá trình điều tra vụ án. Có đủ căn cứ kết luận bị cáo Bùi Thiện Đức phạm tội "trộm cắp tài sản" bị cáo Đức có hành vi lén lút trộm cắp tài sản của người khác mà bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội đã xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu về tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng xấu đến tình hình trật tự, trị an, an toàn xã hội tại địa phương, bị cáo có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, bị cáo biết việc trộm cắp tài sản của người khác là vi phạm pháp luật nhưng cố tình thực hiện. Do vậy cần phải áp dụng một mức hình phạt nghiêm tương xứng với hành vi phạm tội của bị cáo gây ra nhằm răn đe, giáo dục và phòng ngừa chung.

[3] Tại phiên Tòa bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị cáo ra đầu thú. Đây là tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 khoản 2 Điều 51 BLHS năm 2015 cần áp dụng để giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo.

[4] Trong vụ án này bị cáo phạm tội nhiều lần nên bị cáo phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm g Điều 52 BLHS.

[5] Xét ý kiến của Kiểm sát viên đề nghị hội đồng xét xử áp dụng điểm c khoản 2 Điều 173; điểm g, Điều 52; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 BLHS năm 2015. Đề nghị xử phạt bị cáo Bùi Thiện Đức từ 42 tháng tù đến tháng tù 48 tháng tù là có căn cứ, đúng pháp luật.

[6] Xét thấy: Nên xử phạt mức hình phạt tương xứng và cần cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian thì mới có tác dụng giáo dục đối với bị cáo.

[7] Đối với ông Nguyễn Văn Biện và ông Trần Trọng Hảo, ông Lê Minh Hòa khi mua tài sản và vận chuyển không biết tài sản do trộm cắp mà có nên không có căn cứ xử lý hình sự.

[9] Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại ông Điểu K' Năm và ông Điểu K' Minh nhận lại tài sản không yêu cầu bồi thường gì nên hội đồng xét xử xét thấy không xem xét. Người đại diện theo ủy quyền bị hại ông Điểu K' Lọ yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 80.000.000đ gồm tiền trâu và tiền tìm kiếm trâu. Tại phiên tòa bị cáo Đức đồng ý mức bồi thường tiền trâu là 70.000.000đ và 10.000.000đ tiền công tìm kiếm trâu. Đây là sự tự nguyện đồng ý bồi thường của bị cáo và người bị hại nên hội đồng xét xử xét thấy cần chấp nhận buộc bị cáo Bùi Thiện Đức có nghĩa vụ bồi thường cho ông Điểu K' Lọ số tiền 80.000.000đ; Người có quyền và lợi nghĩa ông Nguyễn Văn Biện không yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền còn lại 800.000đ đây là yêu cầu tự nguyện nên cần chấp nhận.

Đối với ông Trần Trọng Hảo có đơn xin xét xử vắng mặt về bồi thường ông không yêu cầu gì nên hội đồng xét xử không xem xét.

Đối số tiền thu lợi bất chính 800.000đ cần tuyên tịch thu sung công quỹ nhà nước.

[9] Về xử lý vật chứng**:** 01 con bò cái, lông vàng, 02 sừng dài 10cm, khoảng 2 năm tuổi; 01 con bò đực lông vàng 02 sừng dài 10cm, phần lông cổ có màu xám đen khoảng 2 năm tuổi; 01 con bò giống cái, lông vàng, 02 sừng dài 07cm, khoảng 2 năm tuổi; Một xe ô tô tải nhãn hiệu Kia Frontier, BKS: 49H – 000.40 (xe ô tô của Lê Minh Hòa). Số vật chứng nêu trên cơ quan điều tra đã xử lý vật chứng trả lại cho chủ sở hữu nên hội đồng xét xử không xem xét.

Số tiền 40.000.000đ bị cáo Đức nộp lại là tiền của ông Biện nên cần tuyên trả lại cho ông Nguyễn Văn Biện số tiền 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng).

01 sợi dây thừng làm bằng cước màu xám trắng dài 6,04m (Dây thừng cột trâu mà Đức đã cắt để trộm trâu) không có giá trị hội đồng xét thấy cần tuyên tịch thu tiêu hủy.

[10] Về án phí: Buộc bị cáo phải nộp tiền án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật và chịu án phí dân sự sơ thẩm trên số tiền bị cáo bồi thường

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

[1] Tuyên bố bị cáo **Bùi Thiện Đức** tên gọi khác (không) phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Áp dụng điểm c khoản 2 Điều 173; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; điểm g Điều 52; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 được sửa đổi bổ sung năm 2017.

Xử phạt bị cáo **Bùi Thiện Đức** 42 (bốn mươi hai) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị cáo bị tạm giam (ngày 31/10/2020).

[2] Về biện pháp tư pháp áp dụng Điều 47 bộ luật hình sự buộc bị cáo Bùi Thiện Đức phải nộp số tiền thu lợi bất chính là 800.000đ (Tám trăm ngàn đồng) sung công quỹ nhà nước.

Căn cứ vào Điều 46 Bộ luật hình sự; Điều 106; Điều 331; Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Về xử lý vật chứng:

Tuyên tịch thu tiêu hủy 01 sợi dây thừng làm bằng cước màu xám trắng dài 6,04m (Dây thừng cột trâu mà Đức đã cắt để trộm trâu)

Tuyên trả cho ông Nguyễn Văn Biện số tiền 40.000.000đ (bốn mươi triệu đồng).

(Các vật chứng trên Chi cục thi hành án dân sự huyện Cát Tiên đang tạm giữ theo biên bản giao, nhận vật chứng ngày 27/01/2021 giữa công an huyện Cát Tiên và Chi cục thi hành án dân sự huyện Cát Tiên).

Về phần dân sự: Căn cứ Điều 48 Bộ luật hình sự và Điều 589 của Bộ luật dân sự. Buộc bị cáo Bùi Thiện Đức có nghĩa vụ bồi thường cho ông Điểu K' Lọ số tiền 80.000.000đ (tám mươi triệu đồng).

Kể từ khi có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án nếu người phải thi hành án chưa thi hành xong khoản bồi thường nêu trên thì hàng tháng người phải thi hành án phải chịu lãi tưng ứng với thời gian chậm trả theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 BLDS.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

[3]Về án phí**:** Căn cứ Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015 và Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Bùi Thiện Đức phải chịu 200.000 đồng (hai trăm ngàn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 4.000.000đ (bốn triệu đồng) án phí dân sự sơ thẩm .

Trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án bị cáo, người bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo phần liên quan để yêu cầu Tòa án nhân dân Tỉnh Lâm Đồng xét xử theo trình tự phúc thẩm.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Trần Thị Thanh Thúy

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- VKSND huyện Cát Tiên;
- CA huyện Cát Tiên;
- Chi cục THADS huyện Cát Tiên
- Những người tham gia tố tụng;

HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM

HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**